

域多利 裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1514
Victoria, B.C. Phone Empire 1631

新到
青皮大蕉 新會甜橙
大紅桔果 正沙田柚
雪白茨菇
合時鹹魚油米雜貨大帮到
步僑胞光顧價錢克己請留意焉

請線一六三三
關祝華謹啟

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉
上等紅三星綠苗米
上等綠三星綠苗米
上等綠三星綠苗米
上等綠三星綠苗米
▲二等黃粘米
各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加
拿大之頭等雜貨發行商俱備此等商標
之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大帮新造各種綠苗米請
早定購聲明何等頭等者
歡迎函詢新行情



爛靴變為好靴
本店選用上等皮革修補男女皮靴
。所做工作盡用新式機器。補好
之靴如新靴一樣。工作妥當及快
捷。本店內各陳設有新式樣椅。
以備招待各界顧客。華友男女界
來交易者。特以厚禮迎接。
倫敦修鞋店謹白
London Shoe Renew Co.
530 Granville St.
號〇三五街胡蘭故

長堤路 月宮旅館
本店經營旅業 侍役招待週到
食宿優美價廉 位臨珠海堤畔
舟車利便交通 四週光線充足
廳房浴室水廁 均屬雅潔異常
陳設壯麗華麗 誠堪行旅驂停
倘蒙光臨惠顧 無任感激歡迎
僑胞回國如到廣州市游觀請來
下榻當特別招待
司理 葉榮謹啟

▲云埠洪門實業部廿四年職員
理財：正巴倫致公堂 代收租項：雲埠連權書記處
監督：雲埠陳寶誠 外交：雲埠安翹 關強
書記：黨近埠致公堂 調查：城埠岑永和 林燭
以上職員係由各埠代表選出

祖國新聞一

豫省引黃入惠

▲河道疏濬完竣
▲工程即可告成
開封訊 建設廳所主辦之引黃入惠
濟工程 從廿年底疏濬完竣後起
迄今參年有餘 現工程行將告竣 特
述梗概如次 惠濟河起自開封東南城
角建德廟 迄於拓城 中經陳留
杞縣 睢縣 長凡一百零七公里
疏濬工程 於廿年拾貳月徵工辦理
至廿貳年八月全河竣工 計挖土四百
九拾六萬四千六百公方 新建橋樑六
拾道 惟查該河兩岸農田土多沙質
非施灌溉 農產不豐 但惠濟河水源
不裕 疏濬之後 為便利兩岸農田灌
溉起見 特擬定補助水源計劃 自開
封武進堤起 開一新河 經北善寨
南善寨 穿護城堤 經中關莊 孫李
唐莊 至開封西關 折向東南城角建
德廟 達於惠濟河 計長一萬三千
三百公尺 定名為黃惠河 於二道堤
河口 及穿護城堤處 各設水閘 以
資節制 以上挖河及水閘工程 早經
完竣 更自柳園口 黑崗口 各開壹
二道堤黃惠河口 分名為柳園口引水
渠 黑崗口引水渠 俾便將該兩口大
堤內水潭積水導引黃惠河 而補惠濟
之水源 並於黑崗口引水渠穿護城堤
之水閘 以防意外 再於柳園口大
堤之上 支設虹吸管子二付 黑崗口大
堤之上 支設虹吸管子六付 引黃河
之水 注入水潭 經澄清後 循引水
渠導入於黃惠河 以助水源 虹吸管內
徑為六公分 每付長約壹百六拾公尺
所引之水 八付已安齊 總共出水
量每秒六立方公尺 現在柳園口虹
吸管已安齊 黑崗口虹吸管即將安裝
該兩口引水渠 已於上月內可
以全部完成 惟惠濟河沿岸特種灌溉
農田面積廣大 該項虹吸管引水為量
微小 尚需設法擴充 始可敷用 又
查開封城內舊有惠濟河 及潘楊湖
年久失修 水滯不流 沿湖沿河各
地 鹹性甚富 為滋除汚穢 改良土
質起見 建廳特於孫李唐莊黃惠河東
岸開一支渠 導水穿過西北城角 於
穿城處建水閘設新式閘門 以資啟
閉 名利津開 水自利津開東行入潘
楊湖 分為武支 支循城東南至
城西南更折向東 直趨城東水閘洞
該水閘洞亦經改造 加設新式閘門
名濟梁開 另一支穿過潘楊湖 沿城
向東至開封測候所附近 折而向南

▲尾步旅館廣告
本旅館共有房至九十一間單
房雙房俱備日夜冷熱水應用
天寒有汽龍致暖且地方潔淨
常有升降機利便上落貨房租
特別相宜華友光顧備極歡迎
本旅館在
喜士定街東一七七號
177 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
○八四八四 慶矢 線城

明和鐵行
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3705
▲電話：(詩摩)三三三
片打街東門牌三三號
明和鐵行黃昭立啟

明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人摩樹仔摩及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房
利器裝自自由車蓬物件耕田器具建造機
械家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易有口皆碑本交
易者接運至全利由德水費家皆云其
效電燈耐用省費以刀店公司為最良
發行零沽批價一律從廉希垂顧力知殷
焉

Man Yick Co.
554 Shanghai Alley
Vancouver, B.C.
收銀安

番禺鄉愛群社
公啟者：本社前由幸福辦米。寄來救
濟鄉僑一事。前經佈告。限至本年二
月一號截收米銀。如不交者。撥回內
地由幸福自收。茲查各梓里繳回米款
者固多。而未繳交者亦不少。本社於
元月壹號。開全體大會。公決再展期壹年。
不景。謀生艱難。公決再展期壹年。
由民國廿四年元月壹號至廿五年元月
一號止。尚希 同鄉諸君 早日清繳欠
款。以清手續。實切公誼。謹此佈聞。
即維公鑒。
鴉湖鄉愛群社公啟元月二號
「注意」凡付米銀者。請直寄雲埠
萬益號財政員曹深志君手
收便安

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.
新貨到貨
新花壹粘 增城絲苗
油糖茶豆 田柚青蔗
粉葛菜菇 橙柑桔菓
鮮栗馬蹄 芋仔蓮藕
土產瓜菜 雜貨蘇杭
山貨瓷器 藥片丸散
僑胞光顧 感激靡既
(電話)德忌利市五五八三
元發雜貨公司

平沽目錄印備函索即寄
各款呢毛布小衫每件七毛五
竹紗反領小衫每件二毛五
柳絲親竹紗小衫每件一元二毛五
最靚竹紗小衫每件一元七毛五
衛生衣一件一元九毛五
蝦肉色內衫一件一元一毛五

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
國光公司
幼線十足羊毛襪結二元九五
大線兩磅羊毛襪結三元二五
親白竹巾六條二毛半
中國毛巾每對一毛半
絲織手帕每對一毛半
絲織襪帶每對一毛半
95羊毛內衫每件一元六五
紅邊黃羊毛衫每件四元六五
蝦肉色羊毛襪每打二元五毛五
十足全羊毛襪每打九毛五
三磅半全羊毛襪三對九毛五
唐裝毛布褲每兩條九毛五

△△各款衣裳大賤賣
衣裳平賣 低過本價
欲買平貨 請莫錯過
下圖之羊毛襪結衫
現每件平沽一元四五



BOW WOO TONG
279 Honan Road
807 N. Szechuen Road
Shanghai, China.

上海保和堂藥局

代理埠雲

行約生活

Watsing Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

司公行輔

Foo Hung Co.

127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

司公勤詠高

Ko Wing Kan Co.

137 Pender St. E. Vancouver, B.C.

(露)

(肺)

(療)

逢咳必
止其應
如响

仙五毛七銀沽瓶每